

在鸣门 第165期

かなえる / 实现梦想



2月23日、私は鳴門市にある大塚スポーツパーク・ポカリスエットスタジアムに行き、J2 徳島ヴォルティスの2020年シーズン開幕戦を観戦しました。

待ちに待った今季開幕戦に、9033人の観戦客がスタジアムに集まり、徳島ヴォルティスは、対戦チームである東京ヴェルディに3対0で快勝しました。では、タイムマシンに乗ってスタジアムで感動する瞬間を体験してみましよう。

2月23日、我在位于鸣门市的大塚体育公园・宝矿力水特足球场观看了J2（日本足球乙级联赛）徳岛VORTIS足球队2020年新赛季的第一场比赛。

期待已久的首战日，9033人的球迷汇集球场观战。徳岛VORTIS球队以3比0的比分战胜对手东京VERDY球队，为球迷呈现了一场精彩的比赛。朋友们，让我们乘坐时光机器，来到球场感受一下激动人心的瞬间吧！



前半 33 分、ヴォルティスの杉森選手がドリブルで攻め上がり、垣田選手へパス。垣田選手は勢いよくシュートしましたが、惜しくもキーパーに弾かれました。けれども、そのこぼれ球を西谷選手がしっかりとゴールに入れました！徳島先制し、スコア 1 対 0！

1 点リードして一安心でしたが、やはり 2 点目が欲しいと思ったら、その 4 分後の前半 37 分、また西谷選手がこぼれ球に反応してゴールを決めてくれました！前半終了まで、徳島リード、スコア 2 対 0！

後半戦を迎え、ヴォルティスは勢いを保ち、追加点を奪おうとしています。後半 11 分、最終ラインからボールを垣田選手が上手くつないで、西谷選手にスルーパス。そこで、またも西谷選手がダイナミックなシュートを決めてくれました！西谷選手はハットトリックを達成！

暫く経つと、「ピッピッピー」と審判のホイッスルが鳴らされ、試合終了！西谷選手のハットトリックで開幕戦の勝利を掴みました！スコア 3 対 0！



上半場 33 分钟，德岛 VORTIS 球队的杉森选手成功夺球，然后快速运球冲向前方，并将球传给垣田选手。垣田选手顺势射门！可惜球从对方守门员身上反弹了回来。就在此时，自由人西谷选手及时跑进补射，球进了！德岛队先发制人，场上比分 1：0！

虽先得 1 分，但球迷们内心期待能尽早再得 1 分。没想到就在接下来的 4 分钟之后，西谷选手再次抓住补射机会，又进一球！直至上半场结束，德岛队保持领先，场上比分 2：0！

下半场比赛开始，德岛 VORTIS 球队继续保持攻势，争取更多进球。终于，在下半场 11 分钟，垣田选手接住后方长传，巧妙穿越传球将球传给西谷选手。西谷选手沉稳运球，最后直接将球长弧线踢向球门。球又进了！西谷选手连中三元！

最后，随着悠长的哨声响起，比赛结束！西谷选手的帽子戏法，成就了德岛 VORTIS 球队的最终胜利。本场比赛最终比分 3：0！



徳島ヴォルティスの今シーズンのスローガンは「叶（かなえる）」です。「目標である J1 昇格を達成させる」という思いを込めて、このスローガンとしたそうです。

私は 3 年間徳島ヴォルティスを応援してきました。徳島ヴォルティスは成長しつつあります。今回の開幕戦は好スタートを切り、今後も必ずより良いチームプレーを見せてくれると、今シーズンこそ J1 復帰の夢が叶えられると信じています。

徳島ヴォルティス、頑張れ！

徳島 VORTIS 球队的新赛季官方口号是“叶”，日语读作“kanaeru”，意为实现。俱乐部希望在新赛季达成 J1（甲级联赛）升级的目标而制定了这个口号。

3 年以来，我一直在支持徳島 VORTIS 球队，球队也在不断进步成长。本赛季首场比赛是一个良好的开端，我相信今后球队会为我们带来更加精彩的比赛，也相信本赛季我们一定能够实现 J1 升级的梦想！

徳島 VORTIS 足球队！加油！

部门：鳴門市観光振興課

地址：鳴門市撫養町南浜字東浜 170

(〒772-8501)

TEL：088-684-1746/FAX：088-684-1339

E-mail：kokusai@city.naruto.i-tokushima.jp

编辑：翟羽佳